



Il percorso della Fiera, per motivi di sicurezza, è ripreso da telecamere a circuito chiuso.

Le parcours de la Foire, pour des raisons de sécurité, est surveillé par des caméras en circuit fermé.

For security reasons the route of the Fair is video controlled.



Attenzione ai borseggiatori

I cittadini che frequentano abitualmente fiere, mercati e manifestazioni devono sapere di essere tra le vittime privilegiate dei borseggiatori.

Attention aux pickpockets

Les visiteurs des foires, des marchés ou d'autres manifestations de ce genre sont la cible privilégiée des pickpockets.

Beware the pickpockets

Regular visitors to fairs, markets and events must know that they are among the prime victims of pickpockets.

Ricordati il numero del tuo parcheggio!!!

N'oubliez pas le numéro de votre parking!!!

Remember the number of your parking!!!



Assessorat des Activités productives
Assessorato Attività produttive

con il patrocinio del Comune di Aosta



www.regione.vda.it



1013^e Foire de Saint-Ours

Aoste 30-31 janvier 2013

Informazioni utili
parceggi servizio navette

Informations utiles
parkings service navette

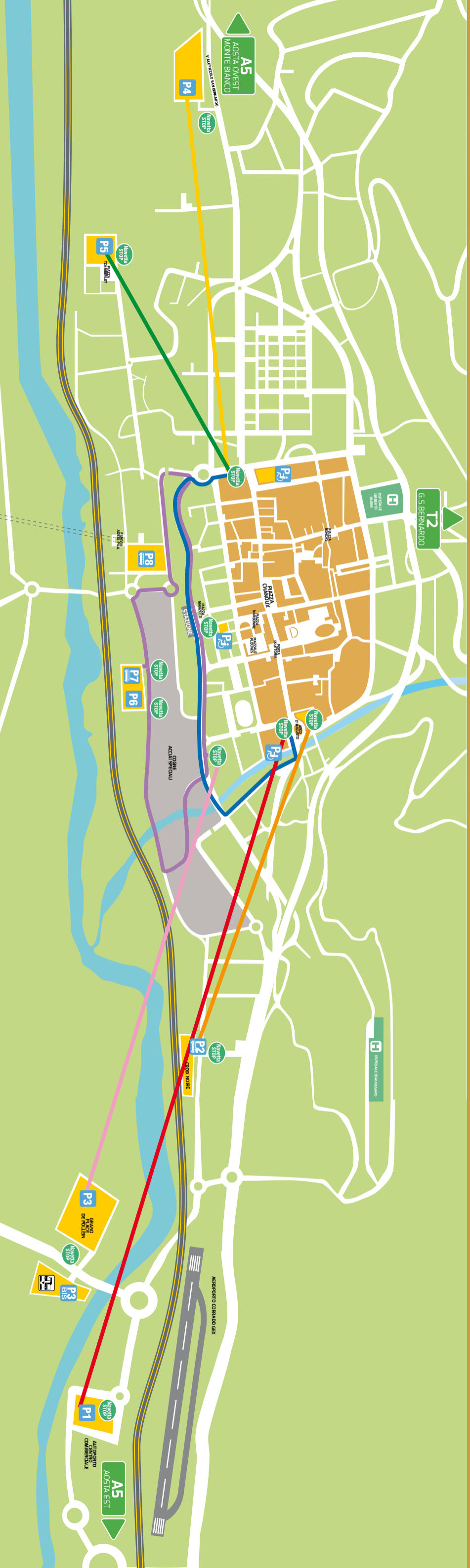
Informations parking areas
free shuttle bus service



PERCORSO FIERA PLAN DU PARCOURS FAIR MAP

Fiera dell'Artigianato	Vigili del Fuoco	Punto ristorante	Fiere Culture	Point de rencontre	Puntos de ritrovo
Fiera commerciale	Polizia di Stato	Produits typiques (U.I.D.M. e C.R.E.R.)	Animation musicale	Parking pour handicapés	Pavillon oenogastronomico
Foire commerciale	Guardia di Finanza	Typical produce (U.I.D.M. and C.R.E.R.)	Veilla del piccolo	Parking per disabili	Foodstuffs Pavilion
Trade Fair	Carabinieri	Services igienici	Children's Veilla	Parking for disabled people	Fermata navetta
Corpo Forestale	Toilets	Garderie	Punt restaurant	Exposition machines agricoles	Départ navette
Comando Polizia locale	Garderie	Child-minding service	Produits typiques (Pro Loco VDA)	Exposition de moyens agricoles	Shuttle stop
Stand Esercito Italiano	118 C.R.I. Pronto Soccorso	118 C.R.I. First-Aid	Typical produce (Aosta Valley "Pro Loco")	Uffici Fiera	Bureaux Foire
Pavillon Armée Italienne	118 C.R.I. First-Aid	118 C.R.I. First-Aid	Typical produce (Aosta Valley "Pro Loco")	?	?

AOSTA - SERVIZIO NAVETTA GRATUITO - SERVICE NAVETTE GRATUIT - FREE SHUTTLE BUS SERVICE



ORARIO

Diurno - 30 e 31 gennaio
dalle ore 7.30 alle ore 19.00
Servizio continuo

Serale - solo il 30 gennaio
dalle ore 19.00 alle ore 23.00
Servizio ridotto, una corsa ogni 20 minuti circa

HORARE

Service de jour - 30 et 31 janvier
de 7h30 à 19h
Sans interruptions

Service du soir - 30 janvier seulement
de 19h à 23h
Départ toutes les 20 minutes

HOURS

Daytime - 30 and 31 January
from 07.30 to 19.00 hrs
Non-stop service

Evening - 30 January only
from 19.00 to 23.00 hrs
Reduced service, every 20 minutes

Zona Fiera

P4 Piazza della Repubblica - **P4** andata/ritorno
Place de la République - **P4** aller/retour

P4 Piazza della Repubblica - **P4** outward/return

P5 Piazza della Repubblica - **P5** andata/ritorno
Place de la République - **P5** aller/retour

P5 Piazza della Repubblica - **P5** outward/return

P7 P6 Stazione FFSS - **P7 - P6** - via Caduti del Lavoro andata/ritorno
Gare ferroviaire - **P7 - P6** - via Caduti del Lavoro aller/retour

P7 P6 Railway station - **P7 - P6** - via Caduti del Lavoro outward/return

P3 P3 BIS Via Caduti del lavoro - **P3 - P3 BIS** andata/ritorno
Rue Caduti del lavoro - **P3 - P3 BIS** aller/retour

P3 P3 BIS Via Caduti del lavoro - **P3 - P3 BIS** outward/return

P1 Piazza Arco d'Augusto - **P1** andata/ritorno
Place de l'Arc d'Auguste - **P1** aller/retour

P1 Piazza Arco d'Augusto - **P1** outward/return

P2 Piazza Arco d'Augusto - **P2** andata/ritorno
Place de l'Arc d'Auguste - **P2** aller/retour

P2 Piazza Arco d'Augusto - **P2** outward/return

P3 Piazza Arco d'Augusto - Stazione FFSS - Piazza della Repubblica andata/ritorno
Place de l'Arc d'Auguste - Gare ferroviaire - Place de la République aller/retour

P3 Piazza Arco d'Augusto - Railway station - Piazza della Repubblica outward/return

P3 Parcheggi per disabili
Parkings pour les handicapés

P3 Parkings for disable people

P3 Fermata navetta
Départ navette

P3 Shuttle stop

P3 Parcheggio riservato ai camper
Parking réservé aux camping-cars

P3 Camping-cars parking area

P P2-P7-P8 Parcheggi riservati BUS
P2-P7-P8 Parking pour les BUS

P P2-P7-P8 Parking for BUSES